

# OberelbeTakt

Sonderausgabe Lückenschluss

Für Sie  
zum  
Mitnehmen

## Die Nationalparkbahn

Ihre neue Verbindung von Rumburk über  
Dolní Poustevna, Sebnitz und Bad Schandau  
nach Děčín Seite 3



einfach umsteigen



# Liebe Leser, liebe Fahrgäste,

Arndt Steinbach

Landrat des  
Landkreises Meißen  
und Vorsitzender  
des Z-VOE



25 Jahre nach dem Fall des eisernen Vorhangs, 10 Jahre nach dem Beitritt der Tschechischen Republik zur Europäischen Union und sieben Jahre nach dem Ende der Grenzkontrollen schließt sich eine der letzten Lücken zwischen Böhmen und Sachsen: Die wieder aufgebaute Gleisverbindung zwischen Sebnitz und Dolní Poustevna bringt zwei Regionen noch enger zusammen. Mit der neuen Bahnlinie von Rumburk über Sebnitz und Bad Schandau nach Děčín entstehen neue Möglichkeiten für Wirtschaft und Tourismus, für Pendler und Ausflügler.

Fahren Sie mit der neuen Linie U 28: In dieser OberelbeTakt Sonderausgabe fassen wir alle wichtigen Informationen vom Fahrplan bis zum Ticket für Sie zusammen. Ich wünsche Ihnen eine gute Fahrt zum Nachbarn.

Ihr Arndt Steinbach  
Vorsitzender des Zweckverbandes Verkehrsverbund Oberelbe

## ÜBERSETZUNGEN

Guten Morgen	<i>Dobré ráno.</i>
Guten Tag	<i>Dobrý den.</i>
Guten Abend	<i>Dobrý večer.</i>
Ich brauche ein Ticket.	<i>Potřebuji jízdenku.</i>
Kind/Hund/Fahrrad	<i>dítě/ pes/ kolo</i>
Was kostet das?	<i>Kolik to stojí?</i>
Ist der Zug pünktlich?	<i>Přijede vlak včas?</i>
Wie komme ich zum Bahnhof?	<i>Jak se dostanu na nádraží?</i>
Wo fährt der Zug nach ...	<i>Z kterého nástupiště jede vlak do ...</i>
Wann fährt der Zug nach ...	<i>Kdy jede vlak do ...</i>



### IMPRESSUM

Herausgeber: VVO, Leipziger Straße 120, 01127 Dresden · Redaktion/Text: Christian Schlemper (VVO/Verantw.)  
Übersetzung: M. Böhme · Grafik/Layout: Heimrich & Hannot GmbH/D. Bentzin · Fotos: M. Bader, Sammlung Förster  
www.sebnitztalbahn.de, J. Maxa, L. Neumann, Ústecký kraj, VVO/M. Schmidt, VVO/G. Heinrich, <https://www.flickr.com/photos/28179929@N08/3427548440> (Creative Commons) · Druck: Druckerei Vettters GmbH & CO.KG  
Für Änderungen nach Druck und Druckfehler übernehmen wir keine Gewähr.



Verbindet die Nationalparks Sächsische und Böhmisches Schweiz: Ein Triebwagen auf der Elbbrücke in Bad Schandau.

## Alles zu Fahrplan, Tickets und Anschlüssen

Die Nationalparkbahn fährt im 2-Stunden-Takt von Děčín über Bad Schandau und Sebnitz nach Rumburk. Täglich, auch an Wochenenden und Feiertagen, sind acht Zugpaare unterwegs. Zudem verbessert sich das Angebot zwischen Schöna und Děčín. Zusätzliche Züge der U 28 binden Fahrgäste aus Děčín in Schöna an die S-Bahn S 1 Richtung Dresden und Meißen an.

Auch auf der neuen Linie gilt im Gebiet des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) der **VVO-Tarif**. Reisen Sie weiter nach Tschechien, lösen Sie beim Zugbegleiter ein Ticket zum „Regiotarif Schluckenau-Elbe“ (U 28-Tarif), der extra für die Nationalparkbahn geschaffen wurde. An Bord können Sie sowohl in Euro als auch in Tschechischen Kronen bezahlen. Darüber hinaus gilt auch auf dieser Linie das **Elbe-Labe-Ticket**.

Die Nationalparkbahn ist gut angebunden: In Bad Schandau bestehen Anschlüsse von und zur S-Bahn S 1 Richtung Dresden und Meißen. Fahrgäste aus Neustadt (Sachsen) steigen in Sebnitz in die Züge der U 28 um und können ihre Fahrt nach Bad Schandau und Děčín fortsetzen. In die Gegenrichtung arbeiten DB Netz und VVO noch an der Verbesserung des Anschlusses. Bitte nutzen Sie die Buslinien 260 und 261 für Fahrten von Bad Schandau nach Neustadt (Sachsen).



Linie U 28 in der Übersicht.



# Die Geschichte der Nationalparkbahn

Die Strecke, auf denen die Nationalparkbahn unterwegs ist, besteht aus drei Teilen, die im Laufe des 19. Jahrhunderts entstanden: Rumburg (heute Rumburk) – Sebnitz, Bautzen – Bad Schandau und die Elbtalbahn Dresden – Bodenbach (heute: Teil von Děčín).



Tetschen um 1900  
VT 137 bei der Einfahrt nach Ulbersdorf, 1960  
Ein Personenzug zwischen Ulbersdorf  
und Mittelndorf, 1970 (von oben nach unten)

- 1845** Erster Spatenstich für den Bau der Strecke von Dresden nach Bodenbach entlang der Elbe
- 1851** Die Gesamtstrecke Bodenbach – Dresden wird erstmals befahren.
- 1871** Die Österreichische Regierung vergibt die Konzession zum Bau der Eisenbahnverbindung Rumburg – Schluckenau (heute: Rumburk – Šluknov).
- 1873** Die Staatsregierung Sachsen stimmt dem Bau der Bahnstrecke Dürrröhrsdorf – Sebnitz – Bad Schandau zu.
- 1874** Baubeginn für die Bahnstrecke von Bad Schandau in die Lausitz. Es entstehen 7 Tunnel, 2 Viadukte, die Elbbrücke in Bad Schandau sowie 32 weitere Brücken, Durchlässe, Dämme und Einschnitte. Unter den 2.000 Menschen, die täglich an der Strecke arbeiten, sind 250 italienische Brücken- und Tunnelbauer.
- 1875** Auf böhmischer Seite fährt der erste Zug zwischen Rumburg und Schluckenau.
- 1877** In Sachsen fährt der erste Zug von Bad Schandau nach Neustadt.
- 1884** Die Strecke Rumburg – Schluckenau wird Richtung Sachsen verlängert: Die Züge fahren jetzt bis Nixdorf (heute: Mikulášovice dolní nádraží)
- 1899** Der Staatsvertrag zwischen Österreich-Ungarn und Sachsen zum Bau der Strecke Nixdorf – Sebnitz tritt in Kraft. Eine Inbetriebnahme der Strecke war dann innerhalb von zwei Jahren vorgesehen. Als Grenzbahnhof zwischen den Bahnverwaltungen wurde der Bahnhof Sebnitz bestimmt, als Sitz des Grenzzollamtes war Niedereinsiedel (heute: Dolní Poustevna) vorgesehen.



Auf böhmischer Seite wird der Zugverkehr bis Niedereinsiedel aufgenommen.

Erstmals fahren die Züge über die Grenze bis nach Sebnitz.

Am 8. Mai um 14.30 Uhr verlässt der vorerst letzte Zug auf dieser Strecke den Bahnhof Rumburg in Richtung Sebnitz.

Ein Güterwagen rollt unkontrolliert von Dolní Poustevna über die Grenze. Alle Versuche, ihn zu stoppen, scheitern. Er kommt schließlich in Goßdorf-Kohlmühle zum Halt und wird von einer tschechischen Lok zurückgeholt. Danach unterbrach die Tschechoslowakische Eisenbahn die Strecke durch eine Gleislücke. Auf deutscher Seite blieb das Gleis fortan ungenutzt liegen.

Auf einer Demonstration in Sebnitz fordern die Bürger die Wiedererrichtung der Gleisverbindung

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Verkehrsverbund Oberelbe (Z-VOE) beschließt erste Mittel für Planungen bereit zu stellen und nimmt Gespräche mit den tschechischen Partnern auf.

Mit finanzieller Unterstützung der EU saniert die Tschechische Verwaltung der Bahnverkehrswege (SŽDC) die Gleise zwischen Rumburk und Dolní Poustevna und verlängert die Strecke bis an die Grenze.

Der Verwaltungsrat des VVO stimmt dem Bau des Lückenschlusses zu.

Baubeginn für den „Lückenschluss“ in Sebnitz.

Am 5. Juli wird der Zugverkehr zwischen Rumburk, Dolní Poustevna, Sebnitz, Bad Schandau und Děčín aufgenommen.

**1904**

**1905**

**1945**

**1948**

**1990**

**2005**

**2009**

**2012**

**2013**

**2014**

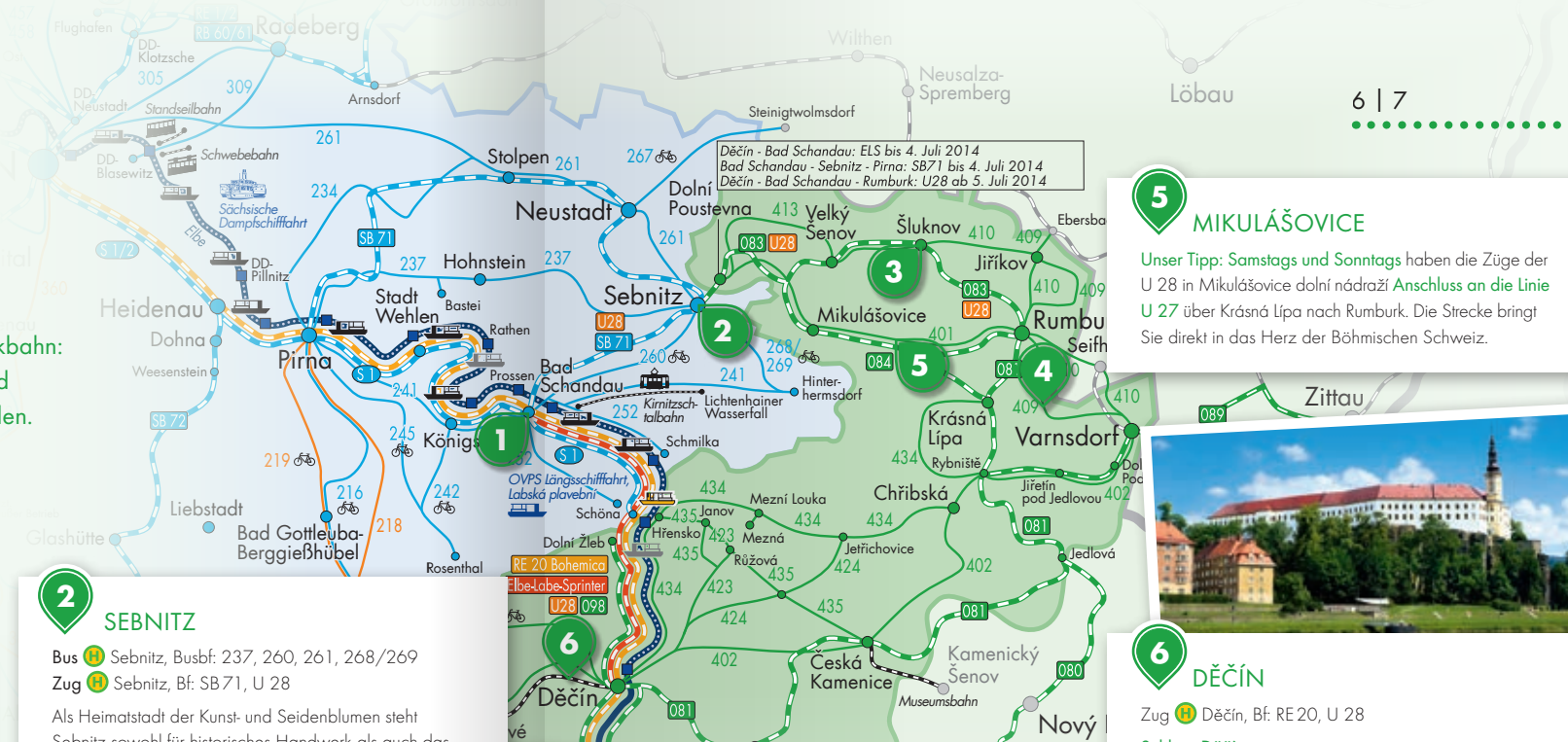


Carolabrücke bei Bad Schandau, Juni 1980  
Personenzug bei Krumhermsdorf, 1992  
Triebwagen der ČSD in Dolní Poustevna, 1992  
(von oben nach unten)



# Rechts und Links der Gleise

Entdecken Sie Neues entlang der Nationalparkbahn: Sächsische und Böhmisches Schweiz, Städte und Regionen sind jetzt besser miteinander verbunden.



**1 BAD SCHANDAU**

Zug 🚆 Bad Schandau, Nationalpark-Bahnhof: S 1, SB 71, U 28 weiter mit **Fähre** oder  
 Bus 🚌 Bad Schandau, Elbka: 241, 244, 252, 253, 260

In Bad Schandau begrüßt Sie der Nationalpark-Bahnhof mit Tourist-Info, Fahrkartenverkauf und Bistro mit regionalen Produkten. Der Bahnhof ist wichtiger barrierefreier Umsteigepunkt von Zug, Bus und Fähre.

**Touristinformation Bad Schandau**  
 Tel. 035022 / 900 30, [www.bad-schandau.de](http://www.bad-schandau.de)

**NationalparkZentrum Sächsische Schweiz**  
 Museum mit vielen interaktiven Informationsangeboten über Flora, Fauna und die Entstehung des Elbsandsteingebirges. Gäste mit tagesgültigem VVO-Ticket zahlen nur den ermäßigten Eintrittspreis.

- ➔ Dresdner Straße 2b, Bad Schandau
- ☎ Tel. 035022 / 502 40, [www.lanu.de/nationalparkzentrum.html](http://www.lanu.de/nationalparkzentrum.html)
- 📏 Entfernung vom Elbka: 150m



**2 SEBNITZ**

Bus 🚌 Sebnitz, Busbf: 237, 260, 261, 268/269  
 Zug 🚆 Sebnitz, Bf: SB 71, U 28

Als Heimatstadt der Kunst- und Seidenblumen steht Sebnitz sowohl für historisches Handwerk als auch das moderne Leben. Neben dem Besuch der Deutschen Kunstblume ist ein Rundgang durch das Afrikahaus mit Sammlungen der Geschichte Afrikas oder ein Abstecher zu TILLIG's-Modellbahn-Galerie lohnenswert.

**Touristinformation Sebnitz**  
 Tel. 035971 / 709 60, [www.sebnitz.de](http://www.sebnitz.de)



**3 SCHLOSS ŠLUKNOV**

Neben Ausstellungs- und Veranstaltungsräumen beherbergt der Renaissancebau ein Informationsbüro für Touristen und eine Konditorei.

- ✔ Mo – Fr 9 – 17 Uhr, Sa – So 9 – 12 Uhr, 12.30 – 17 Uhr



**4 KRÁSNÁ LÍPA**

Zug 🚆 Šchöna, Bf: S 1 weiter mit **Fähre** 🚤 Hřensko weiter mit **Bus** 🚌 Krásná Lípa: 434 oder Zug 🚆 Rumburk, Bf: U 28 weiter mit **Zug** 🚆 Krásná Lípa, Bf: Kursbuchstrecke 081 der ČD

**Haus der Böhmisches Schweiz**  
 Die interaktive Ausstellung weicht Besucher in die Geheimnisse der Böhmisches Schweiz ein.

- ➔ Křínické náměstí 10, Krásná Lípa
- ☎ Tel. +420 412 383 413, [www.ceskesvycarsko.cz](http://www.ceskesvycarsko.cz)
- ✔ Jan./Feb. 9 – 16 Uhr, März – Mai / Sep. – Dez. 9 – 17 Uhr, Juni – Aug. 9 – 18 Uhr

**5 MIKULÁŠOVICE**

Unser Tipp: Samstags und Sonntags haben die Züge der U 28 in Mikulášovice dolní nádraží **Anschluss an die Linie U 27** über Krásná Lípa nach Rumburk. Die Strecke bringt Sie direkt in das Herz der Böhmisches Schweiz.



**6 DĚČÍN**

Zug 🚆 Děčín, Bf: RE 20, U 28

**Schloss Děčín**  
 Besichtigen Sie bei einer Führung die Schlossanlage und entdecken Sie die Schönheit des renovierten Schlossgartens. Nach Ihrer Erkundungstour können Sie im Schlosscafé einkehren.

- ➔ Dlouhá jízda 1254, Děčín
- ☎ Tel./Fax +420 412 518 905, [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)
- ✔ Nov. – Feb. tgl. 10 – 16 Uhr, März – Juni tgl. 9 – 17 Uhr, Juli – Aug. tgl. 9 – 18 Uhr, Sep. – Okt. tgl. 9 – 17 Uhr

**TIPP**

**Die Regionenflyer des VVO** liefern weitere Infos, tolle Tipps und praktische Karten für Ihre Freizeit. Erhältlich in allen Servicestellen der Partner im Verbund und im VVO-Online-Shop unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de).



## Grenzüberschreitende Tarife

Die Nationalparkbahn ist in Tschechien und Deutschland in die Tarife der Tschechischen Bahn (ČD) beziehungsweise der Deutschen Bahn (DB) und des VVO eingebunden: Fahren Sie von Sebnitz nach Bad Schandau, gilt der VVO-Tarif, geht Ihre Fahrt von Goßdorf-Kohlmühle über Bad Schandau nach Berlin, gilt der Tarif der DB. Reisen Sie von Šluknov nach Rumburk oder weiter nach Česká Lípa, gilt der Tarif der ČD. Für Fahrten zwischen beiden Ländern gibt es neben dem internationalen Eisenbahntarif und dem Sachsen-Böhmen-Ticket der DB zwei weitere Tarifangebote:

### Der Regiotarif Schluckenau-Elbe

Sind Sie nur auf der Nationalparkbahn zwischen Deutschland und Tschechien unterwegs, gilt ein besonderer Tarif: Der Regiotarif Schluckenau-Elbe (U 28-Tarif). Fahren Sie beispielsweise nur von Bad Schandau nach Děčín oder von Sebnitz nach Rumburk, erwerben Sie beim Zugbegleiter ein entsprechendes Ticket. Neben Einzelfahrten sind Hin- und Rückfahrten sowie Tickets für sieben, 30 und 90 Tage erhältlich. Die rechts stehende Matrix zeigt die Fahrpreise für Einzelfahrten ausgewählter Relationen. Die komplette Übersicht finden Sie unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de).

### Das Elbe-Labe-Ticket

Für Tagesausflüge und längere Strecken lohnt sich das Elbe-Labe-Ticket, das grenzüberschreitende Angebot für Ausflügler und Touristen. Einmal entwertet, ist das Ticket bis 4 Uhr des Folgetages gültig. Das Elbe-Labe-Ticket gilt im gesamten VVO-Verbundraum gemäß VVO-Tarif und im Ústecký Kraj (Bezirk Ústí). Außerdem gilt es auf der Nationalparkbahn und der Fähre zwischen Schöna und Hřensko, in der Buslinie 398 zwischen Altenberg und Teplice, der Buslinie 217 zwischen Bahratal und Tisá sowie in der Buslinie 452/453 von Ústí nach Bahratal Grenzübergang. Zusätzlich hat es im Bezirk Ústí in allen Zügen der ČD, in den Zügen des trilex zwischen Zittau und Rybníště sowie bei fast allen Regional- und Stadtverkehrsunternehmen Gültigkeit.

Das Elbe-Labe Ticket gibt es für Einzelreisende für 16,50 Euro und für Gruppen bis zu fünf Personen für 32 Euro. Ein Fahrrad kann den ganzen Tag für 4 Euro mitgenommen werden. Alle Details und eine praktische Übersichtskarte sind im Flyer „Böhmen, Elbe-Labe-Ticket“ zusammengefasst, der in allen Servicezentren der Partnerunternehmen erhältlich ist. Darüber hinaus kann er auch beim VVO telefonisch, per E-Mail oder im Shop unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de) bestellt werden.

		Preise für Einzelfahrten (EUR), Auszug																	
		Regiotarif Schluckenau-Elbe (U 28-Tarif)																	
nach	von	Děčín h. n.	Dolní Žleb	Schöna	Schmilka-H. Krippen	Bad Schandau	Goßdorf-Kohl.	Ulbersdorf	Amthainersd.	Sebnitz (Sachs)	Dolní Poustevna	Horní Poustevna	Mikulášovice	Lipová u. Š.	Velký Šenov	Šluknov	Valdek	Rumburk	
	Děčín hlavní nádraží			1,40	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20
	Dolní Žleb		0,90																
	Schöna	1,40																	
	Schmilka-Hirschmühle	2,20	2,20																
	Krippen	2,20	2,20																
	Bad Schandau	2,20	2,20																
	Goßdorf-Kohlmühle	2,20	2,20																
	Ulbersdorf	2,40	2,20																
	Amthainersdorf	2,50	2,20																
	Sebnitz (Sachs)	2,70	2,20								0,40	0,50	0,70	0,80	1,00	1,30	1,60	1,80	
	Dolní Poustevna			2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Horní Poustevna			2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Mikulášovice dolní n.			2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Lipová u Šluknova			2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Velký Šenov			2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Šluknov			2,60	2,50	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Valdek			2,80	2,80	2,40	2,20	2,20	2,20	2,20									
	Rumburk			3,10	3,00	2,70	2,60	2,40	2,20	2,20									

Stand: 05.07.2014; Hinweise: Kinder unter 6 Jahren werden unentgeltlich befördert. Kinder von 6 bis inklusive 14 Jahren zahlen einen ermäßigten Tarif. Je Fahrrad lösen Sie pro Fahrt ein zusätzliches Ticket zum Preis von 1,00 EUR (Schöna – Rumburk 1,40 EUR). Je Hund lösen Sie pro Fahrt ein zusätzliches Ticket zum Preis von 0,60 EUR (Schöna – Rumburk 0,80 EUR).





MONTAG – FREITAG / PONDĚLÍ – PÁTEK																				
LINIE / LINKA	16051	16053	21000	16055	74655	5393	5370	5441	5372	5443	5444	5447	16059	5374	5449	5376	5451	5378	5453	5390
VERKEHRSHINWEIS/VVYSVĚTL.	SB 71						48		48				48	48		48				
Decin hl.n.	ab	4.45		4.45			5.37	6.40	7.37	8.40	10.40	12.40	13.37	14.40	15.37	16.40	17.37	18.40	20.40	22.40
Decin-Prper	ab	x4.47		x4.47			x5.39	x6.42	x7.39	x8.42	x10.42	x12.42	x13.39	x14.42	x15.39	x16.42	x17.39	x18.42	x20.42	x22.42
Decin-Prostřední Zleb		4.50		4.50			5.42	6.45	7.42	8.45	10.45	12.45	13.42	14.45	15.42	16.45	17.42	18.45	20.45	22.45
Decin-Certova Voda		x4.53		x4.53			x5.45	x6.48	x7.45	x8.48	x10.48	x12.48	x13.45	x14.48	x15.45	x16.48	x17.45	x18.48	x20.48	x22.48
Dolní Zleb zastávka	an	x4.56		x4.56			x5.48	x6.51	x7.48	x8.51	x10.51	x12.51	x13.48	x14.51	x15.48	x16.51	x17.48	x18.51	x20.51	x22.51
Dolní Zleb		4.59		4.59			5.51	6.54	7.51	8.54	10.54	12.54	13.51	14.54	15.51	16.54	17.51	18.54	20.54	22.54
Dolní Zleb	ab						5.51	6.54	7.51	8.54	10.54	12.54	13.51	14.54	15.51	16.54	17.51	18.54	20.54	22.54
Schöna	an						5.54	6.57	7.54	8.57	10.57	12.57	13.54	14.57	15.54	16.57	17.54	18.57	20.57	22.57
Schmikka-Hirschmühle	ab						6.58	7.61	8.58	10.58	12.58		14.58	15.61	16.58	17.61	18.58	20.58	22.58	
Krippen	an						7.00	8.03	9.00	11.00	13.00		15.00	16.03	17.00	18.03	19.00	21.00	23.00	
Bad Schandau	an						7.05	8.08	9.05	11.05	13.05		15.05	16.08	17.05	18.05	19.05	21.05	23.05	
Bad Schandau	an						7.08	8.11	9.08	11.08	13.08		15.08	16.11	17.08	18.08	19.08	21.08	23.08	
SS 1 nach Dresden	ab						7.15	8.18	9.15	11.15	13.15		15.15	16.18	17.15	18.15	19.15	21.15	23.15	
HINWEIS FÜR ANSCHLUSS	an						7.15	8.18	9.15	11.15	13.15		15.15	16.18	17.15	18.15	19.15	21.15	23.15	
SS 1 von Dresden	an						5.43	6.46	7.43	8.46	10.46	12.46	13.43	14.46	15.43	16.46	17.43	18.46	20.46	
Bad Schandau	ab						5.50	6.53	7.50	8.53	10.53	12.53	13.50	14.53	15.50	16.53	17.50	18.53	20.53	
Rathmannsdorf (Kr Píma)	an						5.52	6.55	7.52	8.55	10.55	12.55	13.52	14.55	15.52	16.55	17.52	18.55	20.55	
Porschdorf (Kr Píma)	an						x5.55	x6.58	x7.55	x8.58	x10.58	x12.58	x13.55	x14.58	x15.55	x16.58	x17.55	x18.58	x20.58	
Goßdorf-Kohlühle	an						5.58	6.61	7.58	8.61	10.61	12.61	13.58	14.61	15.58	16.61	17.58	18.61	20.61	
Mittelndorf																				
Uppersdorf																				
Amshainersdorf																				
Sebnitz Bahnhof	an						6.12	7.15	8.12	9.15	11.15	13.15	14.12	15.15	16.12	17.15	18.12	19.15	21.15	
SSB 71 Sebnitz (Sachs)	an						6.18	7.21	8.18	9.21	11.21	13.21	14.18	15.21	16.18	17.21	18.18	19.21	21.21	
SSB 71 Neustadt (Sachs)	an						6.33	7.36	8.33	9.36	11.36	13.36	14.33	15.36	16.33	17.36	18.33	19.36	21.36	
Sebnitz Bahnhof	an						6.36	7.39	8.36	9.39	11.39	13.39	14.36	15.39	16.36	17.39	18.36	19.39	21.39	
Dolní Poustevna	an						6.46	7.49	8.46	9.49	11.49	13.49	14.46	15.49	16.46	17.49	18.46	19.49	21.49	
Dolní Poustevna	ab						5.32	6.35	7.32	8.35	10.35	12.35	13.32	14.35	15.32	16.35	17.32	18.35	20.35	
Horní Poustevna	ab						x4.16	x4.40	x5.37	x6.40	x8.40	x10.40	x11.37	x12.40	x13.37	x14.40	x15.37	x16.40	x18.40	
Vilémovice dol. nadr.	an						4.21	4.45	5.40	6.37	8.37	10.37	11.34	12.37	13.34	14.37	15.34	16.37	18.37	
Mikulasovice dol. nadr.	ab						4.21	4.46	5.41	6.38	8.38	10.38	11.35	12.38	13.35	14.38	15.35	16.38	18.38	
Lipova u Sluknova	ab						x4.25	x4.50	x5.44	x6.58	x8.58	x10.58	x11.55	x12.58	x13.55	x14.58	x15.55	x16.58	x18.58	
Velký Senov	an						4.28	4.54	5.48	6.45	8.45	10.45	11.42	12.45	13.42	14.45	15.42	16.45	18.45	
Velký Senov zastávka	an						x4.31	x4.56	x5.51	x6.55	x8.55	x10.55	x11.52	x12.55	x13.52	x14.55	x15.52	x16.55	x18.55	
Sluknov zastávka	an						x4.36	x5.01	x5.55	x6.59	x8.59	x10.59	x11.56	x12.59	x13.56	x14.59	x15.56	x16.59	x18.59	
Sluknov zastávka	an						4.41	5.05	5.59	6.53	8.53	10.53	11.50	12.53	13.50	14.53	15.50	16.53	18.53	
Valdek	an						x4.47	x5.11	x6.05	x7.19	x8.27	x10.19	x11.16	x12.19	x13.16	x14.19	x15.16	x16.19	x18.19	
Rumburk	an						4.53	5.17	6.12	7.25	8.34	9.42	10.26	11.27	12.27	13.26	14.27	15.26	16.26	

17 = nicht 28.X. und 17.XI./jede 28.X. a 17.XI.

19 = nur bis 15.III. und ab 24.VII.

48 = zwischen Dolní Zleb und Schöna erst ab 25.VIII./jede u seku Dolní Zleb - Schöna od 25.VIII.

x = Halt auf Verlangen / zastavuje jen na znamení

y = Halt auf Verlangen nur bis 2.XI./zastavuje jen na znamení do 2.XI.

↔ = Weiterfahrt im selben Fahrzeug möglich / Pokračování v cestě stejným vozidlem možno

SAMSTAG / SOBOTA															
ZUGNUMMER/ČÍSLO VLAKU	21000	16055	5457	5441	5443	5445	5447	5449	5451	5453	5455	5390			
VERKEHRSHINWEIS/VVYSVĚTL.	SB 71														
Decin hl.n.	ab	4.45		4.45			6.40	8.40	10.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.40	22.40
Decin-Prper	ab	x4.47		x4.47			x6.42	x8.42	x10.42	x12.42	x14.42	x16.42	x18.42	x20.42	x22.42
Decin-Prostřední Zleb		4.50		4.50			6.45	8.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45	20.45	22.45
Decin-Certova Voda		x4.53		x4.53			x6.48	x8.48	x10.48	x12.48	x14.48	x16.48	x18.48	x20.48	x22.48
Dolní Zleb zastávka	an	x4.56		x4.56			x6.51	x8.51	x10.51	x12.51	x14.51	x16.51	x18.51	x20.51	x22.51
Dolní Zleb	an	4.59		4.59			6.54	8.54	10.54	12.54	14.54	16.54	18.54	20.54	22.54
Dolní Zleb	ab						6.54	8.54	10.54	12.54	14.54	16.54	18.54	20.54	22.54
Schöna	an						6.57	8.57	10.57	12.57	14.57	16.57	18.57	20.57	22.57
Schmikka-Hirschmühle	ab						7.58	8.58	10.58	12.58	14.58	16.58	18.58	20.58	22.58
Krippen	an						7.00	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00	23.00
Bad Schandau	an						7.05	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05	21.05	23.05
Bad Schandau	an						7.08	9.08	11.08	13.08	15.08	17.08	19.08	21.08	23.08
SS 1 nach Dresden	ab						7.15	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15	21.15	23.15
HINWEIS FÜR ANSCHLUSS	an						7.15	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15	21.15	23.15
SS 1 von Dresden	an						7.13	9.13	11.13	13.13	15.13	17.13	19.13	21.13	
Bad Schandau	ab						7.19	9.19	11.19	13.19	15.19	17.19	19.19	21.19	
Rathmannsdorf (Kr Píma)	an						7.21	9.21	11.21	13.21	15.21	17.21	19.21	21.21	
Porschdorf (Kr Píma)	an						x7.24	x9.24	x11.24	x13.24	x15.24	x17.24	x19.24	x21.24	
Goßdorf-Kohlühle	an						7.27	9.27	11.27	13.27	15.27	17.27	19.27	21.27	
Mittelndorf															
Uppersdorf															
Amshainersdorf															
Sebnitz Bahnhof	an						7.41	9.41	11.41	13.41	15.41	17.41	19.41	21.41	
SSB 71 Sebnitz (Sachs)	an						7.43	9.43	11.43	13.43	15.43	17.43	19.43	21.43	
SSB 71 Neustadt (Sachs)	an						6.24	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.46	21.46
Sebnitz Bahnhof	an						6.26	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.46	21.46
Dolní Poustevna	an						5.32	6.29	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	
Dolní Poustevna	ab						x5.35	x6.32	x7.49	x8.49	x10.49	x12.49	x14.49	x16.49	
Horní Poustevna	ab														

		SONN- UND FEIERTAG/NEDELE A SVÁTKY											
		21000	16055	5457	5441	5443	5445	5447	5449	5451	5453	5455	5390
ZUGNUMMER/ČÍSLO VLAKU													
VERKEHRSHINWEIS/VYSVĚTL.		<b>11</b>											
Decin hl.n.	ab	4.45			6.40	8.40	10.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.40	22.40
Decin-Príper	ab	x4.47			x6.42	x8.42	x10.42	x12.42	x14.42	x16.42	x18.42	x20.42	x22.42
Decin-Prostřední Zleb	ab	4.50			6.45	8.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45	20.45	22.45
Decin-Cerovva Voda	ab	x4.53			x6.48	x8.48	x10.48	x12.48	x14.48	x16.48	x18.48	x20.48	x22.48
Dolní Zleb zastávka	an	4.59			x6.51	x8.51	x10.51	x12.51	x14.51	x16.51	x18.51	x20.51	x22.51
Dolní Zleb	ab				6.54	8.54	10.54	12.54	14.54	16.54	18.54	20.54	22.54
Schöna	an				6.57	8.57	10.57	12.57	14.57	16.57	18.57	20.57	22.57
Schöna	ab				6.58	8.58	10.58	12.58	14.58	16.58	18.58	20.58	22.58
Schmilka-Hirschmühle	ab				7.00	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00	23.00
Krippen	an				7.05	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05	21.05	23.05
Bad Schandau	an				7.08	9.08	11.08	13.08	15.08	17.08	19.08	21.08	23.08
<b>SS 1 nach Dresden</b>	<b>ab</b>				<b>7.15</b>	<b>9.15</b>	<b>11.15</b>	<b>13.15</b>	<b>15.15</b>	<b>17.15</b>	<b>19.15</b>	<b>21.15</b>	<b>23.15</b>
<b>HINWEIS FÜR ANSCHLUSS</b>	<b>an</b>				<b>37</b>	<b>69</b>	<b>11.02</b>	<b>13.13</b>	<b>15.13</b>	<b>17.13</b>	<b>19.13</b>	<b>21.13</b>	
<b>SS 1 von Dresden</b>	<b>ab</b>				<b>7.13</b>	<b>9.13</b>	<b>11.13</b>	<b>13.13</b>	<b>15.13</b>	<b>17.13</b>	<b>19.13</b>	<b>21.13</b>	
Bad Schandau	ab				7.19	9.19	11.19	13.19	15.19	17.19	19.19	21.19	
Patmanitzsiedl. (Kr. Píma)	ab				7.21	9.21	11.21	13.21	15.21	17.21	19.21	21.21	
Poschelt (Kr. Píma)	ab				x7.24	x9.24	x11.24	x13.24	x15.24	x17.24	x19.24	x21.24	
Goborň-Kohlmühle	an				7.27	9.27	11.27	13.27	15.27	17.27	19.27	21.27	
Mitteldorf	ab					y9.30	y11.30	y13.30	y15.30	y17.30	y19.30		
Ulbersdorf	ab				x7.34	x9.34	x11.34	x13.34	x15.34	x17.34	x19.34	x21.34	
Arntshamersdorf	an				x7.36	x9.36	x11.36	x13.36	x15.36	x17.36	x19.36	x21.36	
Sebnitz Bahnhof	an				7.41	9.41	11.41	13.41	15.41	17.41	19.41	21.41	
<b>SB 71 Sebnitz (Sachs)</b>	<b>ab</b>										<b>19.47</b>		
<b>SB 71 Neustadt (Sachs)</b>	<b>an</b>										<b>20.02</b>		
Sebnitz Bahnhof	ab				6.24	7.43	9.43	11.43	13.43	15.43	17.43	19.43	21.43
Dolní Poustevna	an				6.26	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.46	21.46
Dolní Poustevna	ab				6.29	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.46	21.46
Horní Poustevna	ab				5.32	6.29	7.46	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.46
Vilemovo u Sluknova	ab				x5.35	x6.32	x7.49	x9.49	x11.49	x13.49	x15.49	x17.49	19.49
Mikulasovice dol. nadr.	an				x5.37	x6.34	x7.51	x9.51	x11.51	x13.51	x15.51	x17.51	19.51
Mikulasovice dol. nadr.	an				5.40	6.37	7.55	9.55	11.55	13.55	15.55	17.55	19.55
Mikulasovice dol. nadr.	ab				5.41	6.38	7.56	9.56	11.56	13.56	15.56	17.56	19.56
Lipova u Sluknova	ab				x5.44	x6.41	x8.07	x9.59	x11.59	x13.59	x15.59	x17.59	19.59
Velký Senov	an				5.48	6.45	8.10	10.02	12.02	14.02	16.02	18.02	20.02
Velký Senov zastávka	ab				x5.51	x6.47	x8.13	x10.05	x12.05	x14.05	x16.05	x18.05	20.05
Sluknov zastávka	an				x5.55	x6.52	x8.17	x10.09	x12.09	x14.09	x16.09	x18.09	20.09
Sluknov	an				5.59	6.56	8.21	10.13	12.13	14.14	16.13	18.13	20.13
Valdek	an				x6.05	x7.02	x8.27	x10.19	x12.19	x14.20	x16.19	x18.19	20.19
Rumburk	an				6.12	7.08	8.34	10.26	12.26	14.27	16.26	18.26	20.26

**11** = nur 28.X./jede 28.X. **37** = nur bis 15.III. und ab 24.VIII.

**69** = nur 18., 20., 21.IV.; 29.V.; 1., 8., 9.VI.; 24., 31.VIII.; 7., 14., 21., 28.IX.; 3., 5., 12., 19., 26., 31.X.; 2.XI.

x = Halt auf Verlangen / zastavuje jen na znamení

x = Halt auf Verlangen / zastavuje jen na znamení

y = Halt auf Verlangen nur bis 2.XI./zastavuje jen na znamení do 2.XI.

**Es gilt (außer bei SB 71) der tschechische Feiertagskalender! (Feiertage in Tschechien / státem uznané svátky v ČR: 5., 6.VII.; 28.IX.; 28.X.; 17.XI.)**

Für Fahrten von Bad Schandau nach Neustadt (Sa.) nutzen Sie bitte die Busumsteigeverbindung der Linien 260/261



260/261

Bad Schandau - Sebnitz - Neustadt (Sachs)  
Umsteigeverbindung (Auszug)

An 24. und 31. XII. Verkehr wie an Samstagen

LINIE	Kurs	MONTAG - FREITAG										MONTAG - FREITAG												
		260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261					
VERKEHRSHINWEIS		3	13	5	15	9	19	15	29	17	31	19	33	21	35	23	41	25	43	27	47	33	49	51
Bad Schandau Bahnhof	ab	5.30	6.00	6.10	6.37	7.00	7.10	7.20	7.40	8.00	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04
Bad Schandau Eibikal	ab	5.40	6.10	6.20	6.47	7.10	7.20	7.40	8.00	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04	
Sebnitz Brückenschänke	an	6.00	6.30	6.40	7.07	7.30	7.40	8.00	8.30	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04	
Sebnitz Busbahnhof	an	6.00	6.30	6.40	7.07	7.30	7.40	8.00	8.30	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04	
Sebnitz Busbahnhof	ab	6.00	6.30	6.40	7.07	7.30	7.40	8.00	8.30	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04	
Sebnitz Brückenschänke	ab	6.02	6.34	6.46	7.14	7.36	7.46	8.06	8.36	8.41	8.59	9.36	9.46	10.11	11.36	12.06	12.11	12.36	12.36	13.36	13.46	14.04		
Neustadt W.-Kaulisch-Str.	an	6.14	6.46	6.58	7.26	7.48	7.58	8.18	8.48	8.53	9.11	9.35	9.38	10.35	10.38	11.35	12.35	13.11	13.29	13.29	14.12	14.17	14.29	
Neustadt W.-Kaulisch-Str.	ab	6.20	6.52	7.04	7.32	7.54	8.04	8.24	8.54	8.59	9.17	9.29	9.38	10.35	10.38	11.35	12.35	13.11	13.29	13.29	14.12	14.17	14.29	
Neustadt Bahnhof	ab	6.23	6.55	7.07	7.35	7.57	8.07	8.27	8.57	8.62	8.80	8.92	9.38	10.38	10.38	11.35	12.35	13.11	13.29	13.29	14.12	14.17	14.29	

LINIE	Kurs	MONTAG - FREITAG										SAMSTAG, SONN- UND FEIERTAG											
		260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261	260	261				
VERKEHRSHINWEIS		71	53	55	45	57	47	59	51	61	57	67	59	61	69	63	71	65	73	67	75	69	77
Bad Schandau Bahnhof	ab	14.36	14.56	15.06	15.36	16.04	16.16	16.36	16.46	17.13	17.36	17.46	18.04	18.16	18.36	18.46	19.13	19.23	19.43	19.53	20.13	20.23	20.43
Sebnitz Brückenschänke	an	14.56	15.16	15.26	15.56	16.24	16.36	16.56	17.06	17.33	17.56	18.06	18.24	18.36	18.56	19.06	19.33	19.43	19.63	19.73	20.03	20.13	20.33
Sebnitz Busbahnhof	an	15.00	15.15	15.25	15.55	16.23	16.35	16.55	17.05	17.33	17.55	18.05	18.23	18.35	18.55	19.05	19.33	19.43	19.63	19.73	20.03	20.13	20.33
Sebnitz Busbahnhof	ab	15.00	15.15	15.25	15.55	16.23	16.35	16.55	17.05	17.33	17.55	18.05	18.23	18.35	18.55	19.05	19.33	19.43	19.63	19.73	20.03	20.13	20.33
Sebnitz Brückenschänke	an	15.14	15.29	15.39	16.09	16.37	16.49	16.69	16.79	17.07	17.29	17.39	17.59	18.09	18.29	18.39	19.07	19.17	19.37	19.47	19.67	19.77	20.07
Neustadt W.-Kaulisch-Str.	an	15.35	15.50	16.00	16.30	16.58	17.10	17.30	17.40	18.06	18.16	18.36	18.46	19.14	19.24	19.44	19.54	20.14	20.24	20.44	20.54	21.14	21.24
Neustadt W.-Kaulisch-Str.	ab	15.35	15.50	16.00	16.30	16.58	17.10	17.30	17.40	18.06	18.16	18.36	18.46	19.14	19.24	19.44	19.54	20.14	20.24	20.44	20.54	21.14	21.24
Neustadt Bahnhof	an	15.38	15.53	16.03	16.33	16.61	16.73	16.93	17.03	17.30	17.40	17.60	17.70	18.38	18.48	19.08	19.18	19.38	19.48	19.68	19.78	20.08	20.18

**1** = nur vom 5.IV. bis 2.XI.

**av** = Samstag, Sonn- u. Feiertag (Winter)

**ev** = Erweiterte Fahrradmitnahme vom 5.IV. bis 2.XI.



# OberelbeTakt

zvláštní vydání

Můžete  
si vzít  
s sebou

## Dráha národního parku (Nationalparkbahn)

nové železniční spojení z Rumburku do Děčína přes  
Dolní Poustevnu, Sebnitz a Bad Schandau Strana 3



einfach umsteigen





## Vážení čtenáři, vážení cestující,

dvacet pět let po pádu železné opony, deset let po vstupu České republiky do Evropské unie a sedm let po zrušení hraničních kontrol se vyplňuje jedna z posledních mezer, jež od sebe oddělovaly Čechy a Sasko: obnovené železniční spojení mezi Dolní Poustevnou a Sebnitz napomáhá k těsnějšímu propojení těchto dvou regionů. Díky nové železniční trati z Rumburku přes Sebnitz a Bad Schandau do Děčína se vytvářejí nové příležitosti pro rozvoj ekonomiky a turistického ruchu, ať už pro zaměstnance dojíždějící za prací či turisty samotné.

Svezte se novou linkou U 28 – v tomto speciálním vydání magazínu OberelbeTakt Vám v souhrnu přinášíme všechny důležité informace, od jízdního řádu až po ceny jízdného. Přeji Vám příjemnou cestu na návštěvu do sousedního regionu.

Váš

Oldřich Bubeníček  
Hejtmán Ústeckého kraje

## PŘEKLADY

*bankomat / směnárna / turistické informace*

*Jedno pivo, prosím.*

*Kde lze dostat dobrou palačinku / koláč?*

*Guláš a knedlíky / klobása s bramborovým salátem*

*Kolik je hodin?*

*Kde jsou záchody?*

*Jak se máte?*

*Děkuji mnohokrát.*

*Na shledanou.*

*Geldautomat / Wechselstube / Touristinformation*

*Ein Bier, bitte.*

*Wo gibt es guten Palatschinken / Kuchen?*

*Gulasch und Knödel / Bratwurst und Kartoffelsalat*

*Wie spät ist es?*

*Wo gibt es Toiletten?*

*Wie geht es Ihnen?*

*Vielen Dank.*

*Auf Wiedersehen.*

### TIRÁŽ

Vydavatel: VVO, Leipziger Straße 120, 01127 Dresden · Redakce/Text: Christian Schlemper (VVO) · Překlady: M. Böhme  
Grafická úprava, sazba: Heimrich & Hannot GmbH/D. Bentzin · Fotografie: M. Bader, J. Maxa, L. Neumann, Ústecký kraj,  
Sammlung Förster [www.sebnitztalbahn.de](http://www.sebnitztalbahn.de), VVO/M. Schmidt, VVO/G. Heinrich, <https://www.flickr.com/photos/28179929@N08/3427548440> (Creative Commons) · Tisk: Druckerei Vettters GmbH & CO.KG · Za správnost údajů neručíme.



Úz společnosti Deutsche Bahn a.s. na mostě Elbbrücke v Bad Schandau

## Vše o jízdním řádu, jízdenkách a spojení

Dráha národního parku jezdí v dvouhodinovém taktu z Děčína přes Bad Schandau a Sebnitz do Rumburku. Denně je v provozu osm párů vlaků. Zároveň dochází i ke zlepšení nabídky návaznosti spojů mezi Děčínem a Schönou. Vlaky linky U 28 spojí cestující z Děčína v Schöně s městskou dráhou S 1 ve směru do Drážďan a Míšeň.

I na této nové trati platí na území ČR tarify Českých drah. Pokud cestujete dále do Německa, zakupte si u průvodčího jízdenku s regionálním tarifem „Regiotarif Šluknov-Labe“, který vznikl speciálně pro Dráhu národního parku. Ve vlaku lze platit v korunách i eurech. I na této trati platí jízdenka Elbe-Labe -Ticket.

Trať Dráhy národního parku je vhodně propojena s dalšími tratěmi: v Bad Schandau je možno přestoupit z/do městské dráhy S 1 ve/ze směru Drážďany a Míšeň. Nová trať zkracuje dobu cestování ze Šluknovského výběžku do Děčína. Místo dosavadních 2,5 hodiny postačuje k cestě linkou U 28 z Dolní Poustevny do okresního města pouhá hodina. V Děčíně se dále nabízí dobré spojení ve směru do Ústí nad Labem a Prahy.



Přehledně k lince U 28



# Historie Dráhy národního parku (Nationalparkbahn)

Koleje, po nichž je Dráha národního parku vedena, se skládají ze tří částí, které vznikly v průběhu 19. století: Rumburg (dnešní Rumburk) – Sebnitz, Bautzen – Bad Schandau a údolní labské železnice Dresden – Bodenbach (Podmokly – dnešní část Děčína).



Most Carolabrücke u Bad Schandau okolo roku 1878  
Síť tratí c. k. České severní dráhy  
Vlak s lokomotivou BR 91 u obce Krumhermsdorf, 1955 (shora dolů)

- 1845** Zahájení stavby tratě z Drážďan do Podmokel podél Labe.
- 1851** Uvedení celé tratě Podmokly – Drážďany do provozu.
- 1871** Rakouská vláda uděluje koncesi ke stavbě železničního spojení mezi Rumburkem a Šluknovem.
- 1873** Saská vláda vydává souhlas s výstavbou železniční tratě Dürrröhrsdorf – Sebnitz – Bad Schandau.
- 1874** Zahájení stavby železniční tratě z Bad Schandau směrem do Lužice. Vzniká zde sedm tunelů, dva viadukty, nesčetné podjezdy, násypy, zářezy a spolu s dalšími 32 mosty se staví také most přes Labe v Bad Schandau. Mezi dvěma tisícovkami dělníků, kteří denně na stavbě trati pracují, je i 250 italských mostářů a tunelářů.
- 1875** Na české straně vyjíždí první vlak na trati mezi Rumburkem a Šluknovem.
- 1877** V Sasku vyjíždí první vlak z Bad Schandau do Neustadtu.
- 1884** Trať Rumburk – Šluknov se prodlužuje ve směru do Saska: vlaky nyní jezdí až do stanice Mikulášovice – dolní nádraží.
- 1899** Vstupuje v platnost mezistátní smlouva mezi Rakouskem-Uherskem a Saskem o výstavbě trati Mikulášovice – Sebnitz. Trať měla být zprovozněna v průběhu dvou následujících let. Hraničním nádražím mezi sousedícími správami železnic se mělo stát nádraží v Sebnitz, sídlem hraničního celního úřadu měla být Dolní Poustevna.



- 1904** Na české straně se zprovožňuje trať až do Dolní Poustevny.
- 1905** Vlaky poprvé přejíždějí přes hranici až do Sebnitz.
- 1945** Na této trati na dlouhou dobu poslední vlak opouští dne 8. května v 14.30 hodin nádraží v Rumburku a odjíždí směrem do Sebnitz.
- 1948** Nákladní vagon se nekontrolovaně řítí z Dolní Poustevny přes hranici. Všechny pokusy o jeho zastavení selhávají. Vagon se zastavuje až v Goßdorf-Kohlmühle a je otažen zpět českou lokomotivou. Poté přerušují tehdejší Československé dráhy trať odstraněním kolejnic v prostoru hranice. Na německé straně koleje zůstávají, avšak bez využití.
- 1990** Na demonstraci v Sebnitz požadují občané znovuoobnovení železničního spojení.
- 2005** Na zasedání spolku Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) je přijato usnesení o přidělení finančních prostředků pro zpracování projektové dokumentace a spolek absolvuje první jednání s českými partnery.
- 2009** S finanční pomocí EU opravuje Správa železniční dopravní cesty (SŽDC) koleje mezi Rumburkem a Dolní Poustevnou a prodlužuje trať až na hranici.
- 2012** Správní rada spolku VVO souhlasí s dostavbou proluku.
- 2013** Zahájení stavby s cílem odstranit proluku v Sebnitz.
- 2014** Dne 5. července je zahájena pravidelná vlaková doprava mezi městy Rumburk, Dolní Poustevna, Sebnitz, Bad Schandau a Děčín.

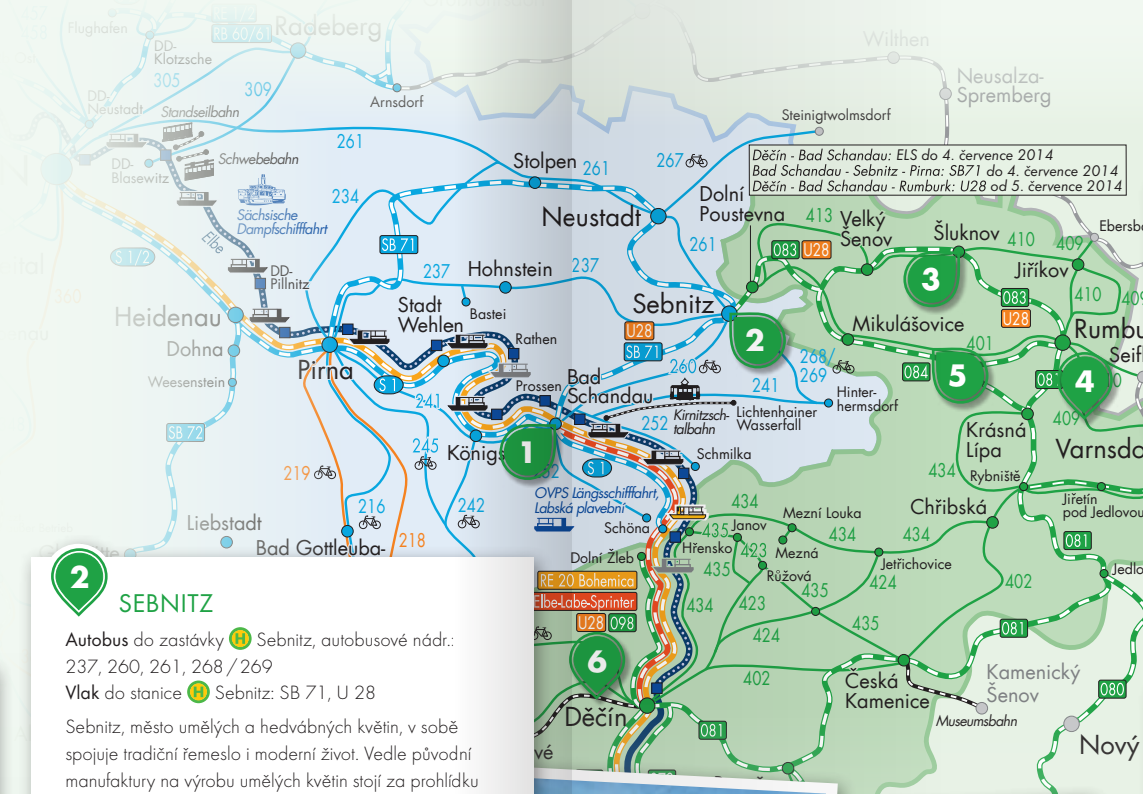


Pohled na Sebnitz s městským viaduktem, kolem roku 1960  
Vůz Československých drah u Vilémova, 1992  
Odjezd osobního vlaku z Budyšína do Bad Schandau a Sebnitz, 1988 (shora dolů)



# Napravo a nalevo od kolejí

Objevte nová místa na trati podél trasy Dráhy národního parku: Saské a České Švýcarsko, města a regiony jsou nyní spolu lépe spojeny.



## 2 SEBNITZ

**Autobus** do zastávky Sebnitz, autobusové nádr.: 237, 260, 261, 268 / 269  
**Vlak** do stanice Sebnitz: SB 71, U 28

Sebnitz, město umělých a hedvábných květin, v sobě spojuje tradiční řemeslo i moderní život. Vedle původní manufaktury na výrobu umělých květin stojí za prohlídku i muzeum Africký dům (Afrikahaus) se sbírkou z africké historie nebo galerie TILLIG s modely vláček.

**Turistické informační centrum Sebnitz**  
 tel. 0049 35971/709 60, [www.sebnitz.de](http://www.sebnitz.de)



## 3 ZÁMEK ŠLUKNOV

Od názvu města Šluknov je odvozen název celé oblasti – Šluknovský výběžek. Zámek Šluknov. Kromě výstavních a reprezentačních místností se v renesanční budově zámku nachází informační centrum pro turisty a cukrárna.

- po-pá 9 – 17 hod., so-ne 9 – 12 hod., 12.30 – 17 hod

## 1 BAD SCHANDAU

**Vlak** do stanice Bad Schandau, Nádraží národního parku: S 1, SB 71, U 28, dále **přívozem** nebo **autobusem** do zastávky Bad Schandau, Elbkai: 241, 244, 252, 253, 260

V Bad Schandau Vás vítá nádražní stanice národního parku s turistickými informacemi, prodejem jízdenek a občerstvením regionální výroby. Stanice je důležitým bezbariérovým přestupním místem pro dopravu vlakem, autobusem či přívozem.

**Turistické informační centrum Bad Schandau**  
 tel. 0049 35022 / 900 30, [www.bad-schandau.de](http://www.bad-schandau.de)

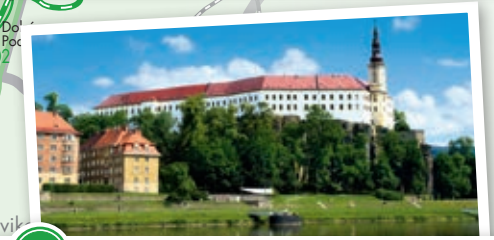
**Infocentrum Národního parku Saského Švýcarska**  
 Interaktivní expozice o vzniku Labských pískovců, multivizuální kino, restaurace a informační centrum nabízí svým návštěvníkům mimořádný zážitek.

- Dresdner Straße 2b, Bad Schandau
- tel. 035022 / 502 40, [www.lanu.de/nationalparkzentrum.html](http://www.lanu.de/nationalparkzentrum.html)
- duben – říjen, denně 9 – 18 h, listopad – březen, út – ne, 9 – 17 h



## 5 MIKULÁŠOVICE

**Náš tip:** V sobotu a neděli mají vlaky na trati U 28 v Mikulášovicích-dolním nádraží **přípoj** na trať 027 přes Mikulášovice sítě (trasa na rozhlednu Weißberg), Brtníky (trasa do Kyjovského údolí) a Panský (rozhledna na Vlčí hoře) do Krásné Lípy nebo Rumburka. Odměnou Vám budou výlety do Národního parku České Švýcarsko.



## 6 DĚČÍN

**Vlak** do stanice Děčín, nádr.: RE 20, U 28

**Zámek Děčín**  
 Navštivte v rámci prohlídky zámecký areál a objevte krásu renovované zámecké zahrady. Po poznávací procházce můžete zavítat do zámecké kavárny.

- Dlouhá jízda 1254, Děčín
- tel./fax +420 412 518 905, [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)
- listopad – únor denně 10 – 16 hodin, březen – červen denně 9 – 17 hodin, červenec – srpen denně 9 – 18 hodin, září – říjen denně 9 – 17 hodin

## 4 KRÁSNÁ LÍPA

**Vlak** do stanice Schöna: S 1, dále **přívozem** do Hřensko a **autobusem** do zastávky Krásná Lída: 434 nebo **vlakem** do stanice Rumburk: U 28, dále **vlakem** do stanice Krásná Lída: trasa dle jízdního řádu 081 Českých drah

**Dům Českého Švýcarska**  
 Interaktivní výstava zasvětil návštěvníky do tajů Českého Švýcarska.

- Křínické náměstí 10, Krásná Lída
- tel. +420 412 383 413, [www.ceskesvycarsko.cz](http://www.ceskesvycarsko.cz)
- leden / únor 9 – 16 hod., březen – květen / září – prosinec 9 – 17 hod., červen – srpen 9 – 18 hod.

## TIPY

**V brožurě Dopravního sdružení Horní Labe (VVO)** „Sasko (D), jízdenka Labe-Elbe“ najdete praktické informace, mapy a skvělé tipy pro Váš volný čas. Tento a další letáčky jsou k dispozici v češtině na adrese [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de)







## přeshraniční tarify

Dráha národního parku je v Česku a v Německu součástí tarifů Českých drah (ČD) resp. Deutsche Bahn (DB) a VVO: pokud jedete ze Sebnitz do Bad Schandau, jízdné se řídí tarifem VVO, pokud jedete z Goßdorf-Kohlmühle přes Bad Schandau do Berlína, platí tarif DB. Pokud cestujete ze Šluknova do Rumburku nebo dále na Českou Lípou, platí tarify ČD. Pro jízdy mezi oběma zeměmi existují vedle mezinárodního železničního tarifu a nabídek, jež poskytuje ČD, i dvě další nabídky tarifů:

### Regionální tarif „Regiotarif Šluknov-Labe“

Pokud cestujete na trati Dráhy národního parku mezi Německem a Českem, je Vám k dispozici zvláštní tarif: „Regiotarif Šluknov-Labe“. Pokud jedete například pouze z Děčína do Bad Schandau nebo z Rumburku do Sebnitz, zakupte si příslušnou jízdenku na přepážce ČD nebo u průvodčího. Kromě jednotlivých jízd si můžete zakoupit i zpáteční jízdenku nebo i časovou jízdenku na sedm, 30 nebo 90 dní. V tabulce vpravo jsou uvedeny ceny za třicetidenní jízdenku u vybraných spojů. Všechny ceny najdete na [www.cd.cz](http://www.cd.cz) a [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de).

### Jízdenka „Labe-Elbe“

Pro jednodenní výlety a delší trasy je výhodná síťová jízdenka Labe-Elbe, nabídka pro výletníky a turisty z obou stran hranice. Po označení platí jízdenka až do 4:00 hodin následujícího dne. Tato jízdenka platí v oblasti platnosti tarifu VVO a na území Ústeckého kraje. Kromě toho je také platný při jízdě na trati Dráhy národního parku, na přivozu mezi Hřenskem a Schönou, na autobusové lince 398 mezi Teplicemi a Altenbergem, na autobusové lince 217 mezi Tisou a Bahratalem a také na autobusových linkách 452/453 z Ústí na hraniční přechod Bahratal. Platí také v Ústeckém kraji ve všech vlacích ČD, ve vlacích společnosti Trilex mezi Rybníštěm a Žitavou a také u téměř všech regionálních a městských podniků poskytujících osobní hromadnou dopravu.

Samostatně cestující osoby vyjde jízdenka Labe-Elbe na 200 korun a skupiny do pěti osob na 400 korun. Kolo si můžete vzít jako spoluzavazadlo za denní poplatek 90 korun. Všechny podrobnosti a praktickou přehlednou mapku najdete na letáku „Sasko (D), Jízdenka Labe-Elbe“, který si můžete stáhnout či objednat na stránkách [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de).

#### Regionální tarif „Šluknov-Labe“

#### Ceny za třicetidenní jízdenku (Kč), příklad

do	Děčín h. n.	Děčín-Přípeř	Prostřední Žleb	Čertova Voda	Dolní Žleb z.	Dolní Žleb	Schöna	Bad Schandau	Rathmannsdorf	Sebnitz (Sachs)	Dolní Poustevna	Horní Poustevna	Vilémov u Š.	Mikulášovice	Lipová u Š.	Velký Šenov	Velký Šenov z.	Šluknov zast.	Šluknov	Šluknov údolí	Valdek	Rumburk
Z																						
Děčín hlavní nádraží							980	1316	1372	1876												
Děčín-Přípeř							924	1260	1288	1820												
Děčín-Prostřední Žleb							840	1176	1204	1736												
Děčín-Čertova Voda							728	1100	1100	1624												
Dolní Žleb zastávka							672	1100	1100	1540												
Dolní Žleb	980	924	840	728	672	616		1100	1100	1512												
Schöna	1316	1260	1176	1100	1100						1176	1260	1316	1400	1484	1540	1624	1736	1820	1876	1988	2184
Bad Schandau	1372	1288	1204	1100	1100						1100	1100	1100	1100	1148	1204	1288	1400	1484	1540	1652	1848
Rathmannsdorf	1876	1820	1736	1624	1540						1100	1100	1100	1100	1176	1260	1372	1428	1512	1624	1820	
Sebnitz (Sachs)											280	336	420	504	588	672	728	840	924	980	1092	1288
Dolní Poustevna							1176	1100	1100	280												
Horní Poustevna							1260	1100	1100	336												
Vilémov u Šluknova							1316	1100	1100	420												
Mikulášovice dolní n.							1400	1100	1100	504												
Lipová u Šluknova							1484	1148	1100	588												
Velký Šenov							1540	1204	1176	672												
Velký Šenov zastávka							1624	1288	1260	728												
Šluknov zastávka							1736	1400	1372	840												
Šluknov							1820	1484	1428	924												
Šluknov údolí							1876	1540	1512	980												
Valdek							1988	1652	1624	1092												
Rumburk							2184	1848	1820	1288												

Star: 05.07.2014; upozornění: děti do věku 6 let jsou přepraveny zdarma; pro děti ve věku 6 až 14 let včetně platí zlevněný tarif; za přepravu kola se při každé jízdě dodatečně přikupuje jízdenka v hodnotě 25 Kč (Schöna – Rumburk, 35 Kč); za přepravu psa se při každé jízdě dodatečně přikupuje jízdenka v hodnotě 15 Kč (Schöna – Rumburk, 20 Kč)